

Newsletter

08|2011

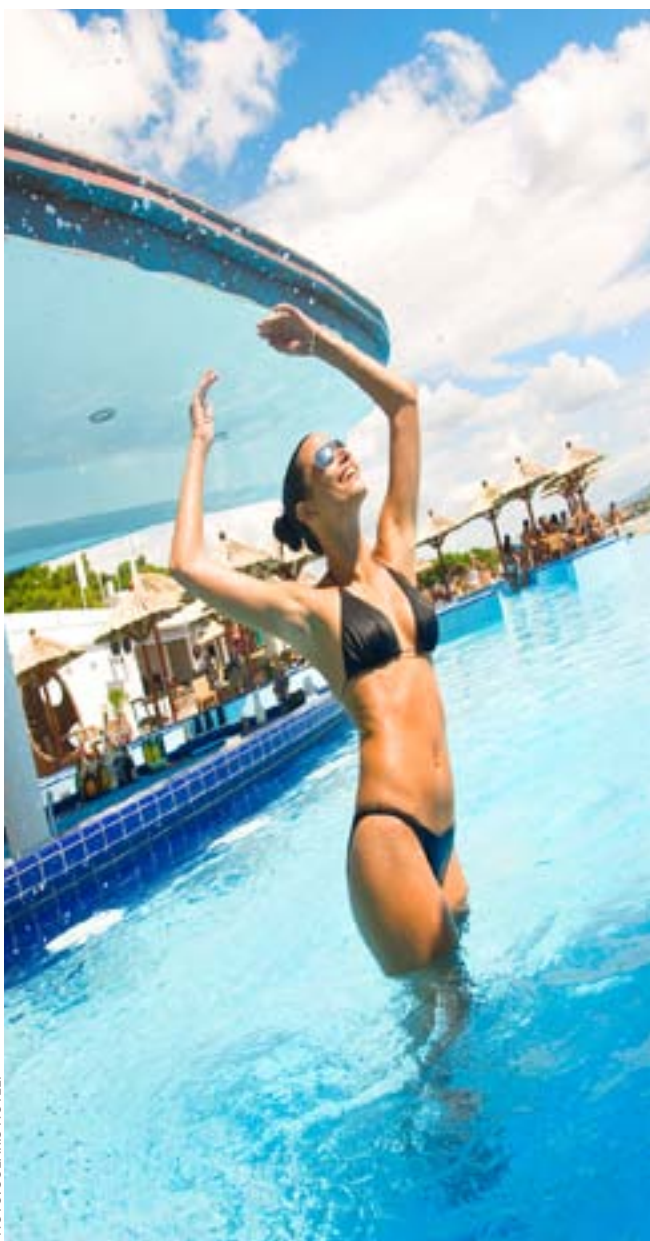


PHOTO: SOLARIS HOTELI

Innehållförteckning

Nyheter

Nya sträckor på de kroatiska motorvägarna	2
Karta över floden Sava för båtfolk	2
Split - Safari på havet	3
Konavle - Med tåg till en god droppe	3
Dubrovnik - Med segway på hundraåriga vägar	4
Zagreb - Hotell Stella inom Best Western	4
Turisterna i Dalmatien har sin egen tidning	5

Kroatien i världen

CNN – Kroatien, slipsens hemland	6
New York Times lovordar Kroatiens kustland och människor	7
Hotel.info: Poreč, Opatija och Zagreb de bästa turiststäderna i Kroatien	8
Havet vid Kroatiens stränder bland de renaste i Europa	9
Kroatien i Fjärran Östern	10
Zagreb - en stor framgång för kongressturismen	11
Merian åter om Kroatien	11
Två kroatiska vandrarhem bland de utvalda	12
Kroatiska viner har fått 40 medaljer och 25 rekommendationer av Decanter	13

Projekt

Pula - Marina och hotell med fyra stjärnor	14
Pula - Renovering av hotell Histria och turistområdet Punta Verudela	15
I närheten av Krka kommer ett turistkomplex för 100 miljoner euro växa upp	16

Investeringar

Gradac - Hotellet "Längtan"	17
Opatija - Nya logikapaciteter i Kvarner	18
Plitvicesjöarna - Teknologi och vetenskap i naturens tjänst	18
Rovinj - Hotell Lone har tagit emot sina första gäster mot sina första gäster	19

Händelser

Fažana - En sommar full av överraskningar	20
Krapina - Sommar med Krapinas neandertalare	21
Sinj - Ridderskap i tre århundraden	22
Varaždin - När gatorna blir för tränga	22

■ Nyheter

Nya sträckor på de kroatiska motorvägarna



PHOTO: DARIJA PETROVIC

I Kroatien fortsätter utbyggnaden av moderna motorvägar. Nyligen öppnades två nya sträckor: den 9,8 km långa Ravča-Vrgorac på motorvägen A1 Zagreb-Split-Dubrovnik i Dalmatien och den 50 km långa sträckan från Kanfanar till Umag i Istrien. Efter att sträckan Ravča-Vrgorac öppnat för trafik är nu motorvägen A1 sammanlagt 467 kilometer lång. Under det kommande året förväntas sträckan till Ploče bli färdig och därefter kommer bygget att fortsätta till Dubrovnik, motorvägens slutliga mål längst ner i söder.

Vägavgiften på sträckan Ravča-Vrgorac kommer att vara 4 kuna och avgiften för sträckan Zagreb-Vrgorac uppgår till 191 kuna för personbilar. Åtta månader tidigare än planerat har sträckan Kanfanar-Umag blivit färdig på det område som brukar kallas det Istriska Y-et och den borde stå helt klar till slutet av 2014. För tillfället förbinder den Pula med den slovenska gränsen och är 80 km lång. Den 18 km långa sträckan Kanfanar-Rogovici förväntas bli färdig i oktober i år.

Kroatiska motorvägar

www.hac.hr

Bina Istra

www.bina-istra.hr

Karta över floden Sava för båtfolk



PHOTO: SERGIO GOBBO

Nyligen kom turistguiden "Karta över floden Sava för nautisk turism" ut på marknaden. Den är avsedd för båtfolk, båtamatörer och turister. Guiden är ett gemensamt projekt för föreningen av 17 handelskammare i det ekonomiska området längst floden Sava (ERUSRS). Guiden har utformats av och omfattar Kroatien, Slovenien, Serbien och Bosnien och Hercegovina. I guidens inledning anger man att detta är ett område som omfattar ett cirka 940 kilometer stort avrinningsområde och strandområde med 6,8 miljoner invånare, 140 000 företag och en miljon båtar som seglar på floden Sava årligen.

Guiden innehåller text, cirka 7000 fotografier av alla städer i regionerna längst floden Sava och mer än 100 nautiska kartor över Savas hela avrinningsområde. De gjordes på grundval av erfarna seglares forskningsresa år 2010 då de seglade på floden Sava från dess källa till mynning i Donaufloden. Den innehåller även mycket information om turistutbudet, företagarpotentialen, det kulturhistoriska arvet och uppgifter om alla destinationerna. Förutom fyra utgåvor på kroatiska finns nu även en utgåva på engelska.

Under en båtfärd på floden Sava kan man lära känna hundratals byar och ett tiotal städer i Kroatien och grannländerna. Platsernas unika särdrag och skönhet beskrivs i guiden med målsättningen att återuppliva den nautiska turismen i hela regionen.

Kroatiens handelskammare

ww.hgk.hr

Split - Safari på havet



PHOTO: HTZ

I Splits skärgård presenterades nyligen en ny lockelse för adrenalinälskare, Safari på havet. Attraktionen kommer i början av denna turistsäsong att vara tillgänglig för Dalmatiens turister. Man genomförde nyligen en presentation i Bračkanalen som inleddes med en båtfärd på träsegelbåten ”Jugo”.

Även om denna nya adrenalinframkallande äventyrsutflykt har namnet ”takes to the limit” har passagerarnas säkerhet högsta prioritet. Därför har man valt en av de bästa båtarna på marknaden, gummibåten ”Tornado”. Det är en säker och robust gummibåt som används inom räddningstjänsten och för andra professionella uppgifter i alla väderförhållanden. En båtfärd i gummibåten Tornado är som att åka i en bergochdabana.

Företaget Adria Extreme, som organiserar denna nya aktivitet, erbjuder förutom utflykter även 24-timmars färdtjänst i Dalmatien. Gästerna kan segla mellan fastlandet och öarna med utbildade skeppare till sitt förfogande. Programmet innefattar besök på 15 platser i mellersta Dalmatien, förutom Šolta, Brač, Hvar, Pakleni otoci, Vis, Biševo, Korčula, Mljet och Lastovo besöks pittoreska dolda vikar, fyrtorn och stränder och lunch erbjuds i mindre kända genuina tavernor på öarna.

Turistföreningen i Split-Dalmatiens län

www.dalmatia.hr

Turistföreningen i staden Split

www.visitsplit.com

Konavle - Med tåg till en god droppe



PHOTO: MARIO ROMULIĆ & DRAŽEN STOJČIĆ

”Med turisttåg genom Konavles vingårdar” är namnet på en utflykt som erbjuds längst ner i södra Kroatien under denna turistsäsong. Förutom att botanisera i det rika utbudet av viner kan turisterna varje tisdag, torsdag, lördag och söndag roa sig med att lära känna trakten Konavles seder och traditionella hantverk. I byn Ljuta kommer man att kunna se hur mjöl gjordes en gång i tiden och hur ull bearbetades. Under utflykten besöker man en kvarn samt tre källare där man provsmakar några av de bästa vinerna i denna del av Kroatien. En särskild intressant upplevelse är ”bondebrunch”. Den består av bacon och lök som serveras på samma sätt som de gamla Konavleborna åt sitt förmiddagsmål, i fälten där de arbetade. Utflykten avslutas i Franciskanerklostret i byn Pridvorje och Etnografiska museet i kyrkan St Nikolaus i Čilipi.

Även några andra utflykter bör nämnas: ”Uppe och nere” är till exempel en utflykt under vilken man besöker grottan Vjetrenica i Dubrovnikområdet. ”Kryssning vid solnedgång” inkluderar middag och båtfärd, ”Sea kayaking: Dubrovnik” innebär kajakpaddling runt stadens murar, ”Konavle biking” är cykelturer genom Konavle och under utflykten ”Elafiti” besöker man ögruppen Elafiti med lunch i en taverna och bad i viken Vrbova.

Turistföreningen i Dubrovačko-Neretvanska län

www.visitdubrovnik.hr

Turistföreningen i staden Dubrovnik

www.tzdubrovnik.hr

Dubrovnik - Med segway på hundraåriga vägar



Segway City Tour Dubrovnik är ett nytt erbjudande från de Adriatiska lyxhotellen. Det innebär att man ser staden med hjälp av en segway, världens första självbalanserade personliga transportmedel. Det är ett utmärkt och mycket roligt transportmedel som tillåter att man tar sig fram snabbt och enkelt. Den kommer att underhålla och glädja gästerna och presenterar Dubrovniks skönhet på ett helt nytt sätt. Ur segwayperspektivet får man en odelat vacker vy över staden och havet, historiska minnesmärken och detaljer samt Dubrovniks vackra natur.

Med på Segway City Tour finns en guide/instruktör som visar hur man hanterar en segway och som bekantar besökarna med Dubrovniks många sevärdheter. Segway City Tour finns redan i Zagreb och Split. Kroatens huvudstad fick för denna tjänst nyligen erkännandet "TripAdvisor Certificate of Excellence 2011" (www.tripadvisor.com). Den populära turisttjänsten är i Zagreb inne på sin femte säsong. Den har snabbt blivit en av Zagrebs ledande attraktioner både för turister och invånarna.

Besökare på TripAdvisor, en av de största webbportalerna för reseråd, berömmar Segway City Tour och säger att det är en speciell upplevelse och väl investerad tid - "a must do" - i Zagreb. Staden Split införde rundturer med segway två år efter Zagreb.

Turistföreningen i Dubrovačko-Neretvanska län
www.visitdubrovnik.hr

Turistföreningen i staden Dubrovnik
www.tzdubrovnik.hr

Segaway City Tour Dubrovnik
www.segwaycitytourdubrovnik.com

Zagreb - Hotell Stella inom Best Western



Hotell Stella i Zagreb har anslutit sig till en av de största hotellkedjorna i världen, Best Western.

Detta moderna hotell med tre stjärnor heter numera Best Western Hotel Stella. Hotellet är beläget i närheten av flygplatsen vid vägen som leder till stadens centrum. På grund av det goda läget är hotellet utmärkt för affärsresande, turister och resenärer på genomresa. Hotellet öppnade för fyra år sedan och har 44 moderna rum, en konferenssal utrustad med modern audiovisuell teknik och 100 sittplatser.

Turistföreningen i staden Zagreb
www.zagreb-touristinfo.hr

Hotell Stella
www.hotel-stella.hr

Best Western
www.bestwestern.com

Turisterna i Dalmatien har sin egen tidning



PHOTO: IVO PERVAN

The Dalmatia Times är namnet på en tidning som innehåller information avsedd för utländska turister som semesterar i Dalmatien. I denna tidning kan turisterna hitta många intressanta uppgifter om orter de besöker och aktuell information om alla viktiga händelser i Dalmatien, från kultur- och idrottshändelser till nöjen. Tidningen kommer att ges ut på engelska under hela sommaren och delas ut kostnadsfritt till turister i hotell, marinor, campingplatser och andra turistobjekt från staden Pag i Dalmatiens norra del till Dubrovnik och Cavtat längst ner i söder.

Dalmatien är känd för hänförande vacker natur, ett stort antal nationalparker och historiska minnesmärken på UNESCO:s världsarvlista, som man kan läsa mer om i tidningen The Dalmatia Times. I tidningen kan man även få tips om destinationer som erbjuder äventyr och nöje, genuina gastronomiska specialiteter och saker som man absolut borde se under besöket i Dalmatien. The Dalmatia Times är ett projekt som genomförts av Splittidningen Slobodna Dalmacija, den största regionala tidningen i Kroatien.

Slobodna Dalmacija

www.slobodnadalmacija.hr

■ Kroatien i världen

CNN – Kroatien, slipsens hemland

CNN iReport som finns inom internetportalen CNN.com, har nyligen publicerat ett intressant videoklipp om Dubrovnik och Kroatien. Reportaget ”Hej pappa, här får du en slips som kommer från...” bygger på en berättelse om det klädesplagg som är vanligast att ge bort på Father’s Day (Fars dag) i USA.

Percy von Lipiski, en av CNN:s mest prisbelönta programledare och Jasna Đurković, direktör för Hotell Excelsior i Dubrovnik, avslöjar i reportaget detaljer från Dubrovniks berömda historia. Dubrovnik som 1776 var en självständig stat erkände USA:s självständighet. Hotelldirektören framhåller slipsens kroatiska ursprung och ger en slips med dalmatinerhundar som gåva till CNN:s programledare samt drar paralleller mellan dessa hundar och Dalmatien. Gåvan inspirerade den kände programledaren till att berätta historien om slipsen och visa vackra Dubrovnik och Kroatien för sina tittare över hela världen. Reportaget spelades in på det berömda hotellet Excelsiors terrass från vilken man ges en oförglömlig vy över Dubrovnik och den gamla stadskärnan.

CNN har vid flera tillfällen gjort reportage om hotell Excelsior i Dubrovnik. I februari i år fanns det på CNN:s topplista över ”de 10 mest ljuvliga platserna i världen för Alla hjärtans dag”. CNN iReports görs av ett stort antal journalister och bygger på berättelser och nyheter från hela världen. Det intressanta är att alla reportagens teman kommer från CNN:s tittare och de är därför annorlunda, intressanta och har höga tittarsiffror.

Percy von Lipinsky är före detta diplomatisk konsul och hans reportage visas ofta på CNN portalens första sida och har hittills visats en miljon gånger. Lipinski visar på ett dynamiskt och eget sätt historier från hela världen. Han gör reportage om enkla, okonstlade ting och överför intryck både från kända destinationer och mindre kända länder. Hans program har 160 000 individuella besökare per dag och mer än 5 000 besök per timme.



PHOTO: HTZ

CNN iReport

<http://ireport.cnn.com>

New York Times lovordar Kroatiens kustland och människor

Turister som kommer till Kroatien blir ofta förtjusta i kustlandet. De kroatiska öarna Mljet och Korčula inspirerade nyligen journalisten Seth Kugel till att skriva en kolumn i tidningen The New York Times.

Den amerikanske journalisten inspirerades under sin semester som han tillbringade med sina föräldrar i Dubrovnik, Mljet och Korčula. Om föräldrarna säger han att de är stora världsresenärer. Han påstår att de blev förtjusta i Kroatien och framhäver att kroaterna är underbara människor. Han poängterar emellertid att han kan garantera det enbart vad gäller människor i södra Dalmatien eftersom det var där han semestrade.

Kolumnisten från NYT blev även förtjust i maten. Han menar att han tyckte om all mat, från den färska fisken och bläckfisken, till den hemgjorda osten och rökta skinkan. Han skrev att den privata login var utmärkt eftersom det där erbjuds mer än i hotellen, framför allt möjligheten att lära känna värdarnas livsstil. Från värdarna får man även förstahandsinformation och praktiska råd.

Efter det underbara Dubrovnik kom Kugel med föräldrarna till Mljet där han verkligen vilade upp sig. Han blev förtjust i Korčula, särskilt den gamla staden som han skrev var underbar och mer autentisk än Dubrovnik. Han imponerades av det faktum att han besökt den stad som antas vara platsen där Marco Polo föddes. Ännu mer förtjust blev han i Račišće, en liten fiskeort. I Korčula var det något mer livfullt, men lika trevligt tyckte han och hans föräldrar. Journalisten och hans medarbetare drog slutsatsen att Kroatiens kust är en riktig pärla och att en av världens vänligaste befolkningar finns att möta här.



The New York Times

www.nytimes.com

Hotel.info: Poreč, Opatija och Zagreb de bästa turiststäderna i Kroatien



PHOTO: DAMIR FABJANIC

Den tyska internetportalen Hotel.info anser att man jämför hotellens serviceavgift med servicekvaliteten är Poreč Kroatiens bästa turiststad följt av Opatija och Zagreb.

Hotel.info är en kostnadsfri tysk internetservice för hotellbokning över hela världen där gästerna betygsätter hotell och städer efter besöket från 1-10. Utvärderingen av alla städer i världen ges ut varje kvartal. Den som ges ut efter andra kvartalet är särskilt viktig eftersom den publiceras innan turistsäsongens början.

Zagreb har enligt den tyska portalens bedömning överträffat Dubrovnik som för fyra månader sedan utvärderades bättre än Kroatiens huvudstad. Poreč fick genomsnittsbetyget 7,38, Opatija 7,01 och Zagreb 6,89. Zagreb har lite kvar för att hamna på listan över 20 topphuvudstäder och gå om Helsingfors som finns på tjugonde plats med betyget 6,93.

Poreč har uppnått ett utmärkt resultat med tanke på att den turistdestinationen som har bästa snittbetyget i världen, estniska Tallin, har betyget 7,86.

Hotel info

www.hotel.info

Havet vid Kroatiens stränder bland de renaste i Europa

Europeiska miljöbyråns och Europeiska kommissionens årliga rapport visade att kroatiska stränder är bland de renaste i Europa, med en renhetsgrad på 97,3 procent, omedelbart efter Cypern där 100 procent av stränderna är rena. Efter Kroatien kommer Malta (95,4 procent), Grekland (94,2 procent) och Irland (90,1 procent). I rapporten om Kroatien finns information om 913 badstränder av vilka 887 finns vid havskusten. Inte på en enda badstrand fastställdes olagliga mängder *Escherichia coli* och inte en enda strand stängdes under säsongen står det i rapporten.

Resultaten visade att europeiska stränders renhetsgrad fortfarande är hög men jämför man med föregående år ser man att mängden vatten som uppfyller kriterierna för renhetsgraden fallit med 3,5 procent under 2010 och att det antal stränder som uppfyller de rekommenderade kriterierna minskat med 9,5 procent. Sammanlagt över 21000 stränder vid havskusten och i inlandet har testats inom EU samt Kroatien, Montenegro och Schweiz .

Att havet vid Kroatiens badstränder håller hög kvalitet och är bland de renaste vid Medelhavet visade även förra årets uppgifter från Ministeriet för miljöskydd, omgivningsplanering och byggande. Enligt dessa höll havsvattnet utmärkt kvalitet på 94 procent av Kroatiens stränder. Havets kvalitet kontrollerades regelbundet var fjortonde dag på 913 platser under förra årets badsäsong från den 15 maj-30 september. Sammanlagt tog man 9 203 stickprov på havsvatten. 8 866 (93,54 procent) av proven bedömdes hålla utmärkt kvalitet.



PHOTO: SVPETRUS HOTELI

Ministeriet för miljöskydd, omgivningsplanering och byggande

www.mzopu.hr

Kroatien i Fjärran Östern

Kroatien har blivit den nya europeiska destinationen för besökare från Korea och andra asiatiska länder. ”Kroatien erbjuder vad Frankrike och andra betydelsefulla turistländer inte kan erbjuda”, skrev nyligen The Korea Times. Samma tidning publicerade en intervju med Turistrådets VD i staden Zagreb, Amelija Tomašević. Hon angav att många koreaner är bekanta med Europas mest kända destinationer och att det nu är dags att vända blicken mot Kroatien. Kroatien skiljer sig från andra destinationer eftersom det har en rik kultur, historia och framför allt en välbevarad, orörd natur. Dessutom behöver koreanska medborgare inte visum och flygplatsen i Zagreb är på grund av sitt läge en utmärkt plats att börja sin Europaresa eftersom det från Kroatiens huvudstad finns lämpliga flygförbindelser till andra destinationer i Europa.

Tomašević angav också att Turistrådet i staden Zagreb nyligen gett ut en broschyr på koreanska och att man anstränger sig för att uppfylla de koreanska turisternas olika behov. Bland annat meddelade hon att hon kommer att ansöka om arbetstillstånd för koreaner i Kroatien från myndigheterna för att kunna anställa dem som turistguider. Detta eftersom det nästan inte finns några kroater som talar koreanska.

I artikeln förser Lee Hyo-sik, artikelns författare, läsarna med grunddata om landet, nämner att Kroatiens huvudstad är Zagreb och att Kroatien blev en självständig stat 1991 efter upplösningen av Jugoslavien. Han anger att Kroatien finns i sydöstra Europa, mellan Bosnien och Hercegovina, Slovenien, Ungern, Serbien och Adriatiska havet som det delar med Italien. Han framhäver också att Kroatien är känt för ett stort antal nationalparker, att kroatisk lagstiftning ger särskilt skydd till tio naturparker och två naturreservat och att tio procent av landets territorium är skyddat enligt strikta lagar.

Journalisten noterade även att Kroatien har ett blandat klimat. I norr och öster råder kontinentalt klimat, längst kusten Medelhavsklimat och delvis bergsklimat i södra och centrala området.

The Korea Times

www.koreatimes.co.kr



PHOTO: NINO MARCUTI

Zagreb - en stor framgång för kongressturismen



PHOTO: SERGIO GOBBO

På världskartan över kongressdestinationer upptar Zagreb en allt högre ställning enligt uppgifter från kongressorganisationen ICCA (International Congress and Convention Association). Kroatiens huvudstad klättrade förra året upp från 171 till 79 plats på listan över världens kongressdestinationer i 309 städer. Bland 159 europeiska städer och kongressdestinationer har Zagreb placerat sig ännu bättre, på 42:a plats, om man räknar antalet organiserade sammanträden under förra året.

Generellt sett när det gäller kongresser upptar Kroatien 40:e plats i världen med 50 internationella konferenser. Zagreb innehar första platsen i Kroatien med 23 internationella konferenser.

Kroatiens huvudstad har nyligen bekräftats som värdstad för European Cities Marketings (ECM) årsmöte 2012. Det är en organisation som samlar europeiska turist- och kongressbyråer.

ICCA grundades 1963 av en grupp researrangörer och är idag en av marknadens viktigaste internationella organisationer för kongressindustrin. Det är en sammanslutning av experter som arbetar med att organisera internationella kongresser och evenemang. Den omfattar cirka 900 medlemmar från 86 länder.

Turistföreningen i staden Zagreb

www.zagreb-touristinfo.hr

ICCA

www.iccaworld.com

Merian åter om Kroatien



PHOTO: BRASLAV KARLIĆ

Tyska tidningen Merian tillägnade Kroatien sitt juninummer. Det är den sjunde upplagan från 1960 med rådgivning och information till turister som reser till Adriatiska havet. Den här gången skrev den populära, lyxiga månadstidningen cirka 150 sidor om städer och områden som säkert kommer locka de tyska läsarna. Här fanns tips för båtfolk, artiklar om Kornati och Istrien, särskilt inriktade på Pula och Brijuni, Plitvicesjöarna, Zagreb, Split, fyrtornen på Adriatiska havet. Naturligtvis fanns också en artikel om Dubrovnik med en återblick på stadens förödelse under kriget.

För åtta år sedan, 2003, skrev Merian en hel del om att man på berget Velebit och Plitvicesjöarna spelade in filmerna om indianhövdingen Winnetou baserade på Karl Mays romaner. Den här gången publicerades en omfattande artikel om "Herr Titos gröna salong" och hans gäster på Brijuni.

Merian

www.merian.de

Två kroatiska vandrarhem bland de utvalda

Designvandrarhemmet Goli&Bosi (nakna och barfota) i Split och Backpackers Club i Dubrovnik har nyligen fått stora erkännanden. Vandrarhemmet i Split utnämndes på internetsidan virtualturist.com, som har över en miljon besökare, till det andra bästa på listan över de tio bästa vandrarhemmen i världen. Dubrovnik Backpackers Club utnämndes i sin tur av den kända vandrarhemportalen hostelworld.com till det bästa vandrarhemmet i Kroatien.

På listan över 10 av världens toppvandrarhem beskrev man Goli&Bosi med orden: ”Om Ni letar efter ett vandrarhem som Ni kan berömma och där Ni kan bo trendigt och modernt måste Ni helt enkelt besöka Goli&Bosi, designvandrarhemmet i Split. Detta renoverade varuhus erbjuder en unik futuristisk atmosfär eftersom dörrarna öppnas med hjälp av smartphoneapplikationer varefter man kommer in i en privat sovkapsel. Livliga färger, modern arkitektur och vandrarhemmets restaurang har med fasta drag ritat in Kroatien på kartan över världens vandrarhem”. Vandrarhemmet finns i stadens hjärta, innanför murarna på det romerska palats som den romerske kejsaren Diocletianus lät bygga under 400-talet. Gästerna har 28 rum till sitt förfogande: från tvåbädds lägenheter med utsikt över havet till sovrum med åtta bäddar. Rumsnumren följer inte den vanliga nummerordningen, varje nummer representerar istället ett årtal som varit historiskt viktigt för staden Split. Till exempel kan man på golvet framför rum nr 1221 läsa att detta var det år piraterna anföll staden Split. Rum 2010 symboliserar helt enkelt det år vandrarhemmet öppnades.

”På detta originella sätt kan gästerna redan när de anländer till vandrarhemmet lära känna staden Split och åtminstone för en dag bli Splitbor” beskriver ägaren Ante Kotara vandrarhemmet. Förra året investerade man, mitt under den världsomfattande turist- och resekrisen, 4 miljoner kuna i renovering av vandrarhemmet. Designvandrarhemmet med det skämtsamma och självironiska namnet (goli i bosli betyder ”nakna och barfota”) är beläget i en nyklassicistisk byggnad i stadens centrum. En gång i tiden var byggnaden ett varuhus.

Dubrovnik Backpacker's Club har fått ett erkännande av virtualturist.com som sedan nio år tillbaka delar ut pris till de bästa vandrarhemmen enligt gästerna. Priser delas ut i kategorierna ”bästa vandrarhemmet i världen”, ”bästa vandrarhemmet på enskilda kontinenter”, ”bästa vandrarhemmet i enskilda länder” samt ”bästa små och stora vandrarhem”. I år tävlade 20 000 vandrarhem från 6 000 destinationer i hela världen och mer än en miljon gäster röstade. Rösterna gavs enligt sex kriterier: ”utmärkande egenskap”, ”säkerhet”, ”lokalitet”, ”personal”, ”möjlighet till nöjen” och ”renhetsgrad”. Traveller's House i Lissabon utnämndes till det bästa vandrarhemmet i världen och det bästa vandrarhemmet i Kroatien blev Dubrovnik Backpackers Club som ligger på halvön Lapad.



PHOTO: ANDRIJA CARLI

Vandrarhemmet har en underbar utsikt över havet och är beläget bara fem minuters promenadväg från en vacker kiselstensstrand samt promenadstråk med fritidsanläggningar, caféer, restauranger och affärer.

Hostelworld
www.hostelworld.com

Goli&Bosi
gollybossy.com

Dubrovnik Backpackers Club
www.dubackpackers.com

Kroatiska viner har fått 40 medaljer och 25 rekommendationer av Decanter

Kroatiens viner har ännu en gång bekräftat sin kvalitet genom att tilldelas 40 medaljer och 25 rekommendationer från världens mest kända vintidning Decanter. Det är 11 fler priser än förra året.

De mest bedömda kroatiska vinerna är Bodren Bodren fryst skörd 2009 som fick det prestigefyllda priset den regionala trofén och Krauthaker Ggraševina 2009 utvald skörd av torkade vindruvor som fick guldmedalj.

Vintidningen Decanter från Storbritannien väljer och rekommenderar varje år de bästa vinerna i världen. I år hölls prisutdelningen under London Wine Fair, en vinmessa i London där 15 000 utställare från ett 30-tal länder presenterade över 20 000 olika vinsorter. Med i mässans bedömning fanns i år 25 vinproducenter från Istrien, Dalmatien och Slavonien. Vinproducenten Bodren från Hum på Sutla fick förutom den regionala trofén två silvermedaljer och en bronsmedalj. Förutom guldmedaljen för Graševina fick Krauthakers viner två silvermedaljer, två bronsmedaljer och två Decanter rekommendationer. Sommelieren på en av världens mest renommerade restauranger, The Fat Duck i London, köpte förra året upp hela skörden av Krauthakers dessertvin Graševina. Efter att vingården Kutjevo ännu en gång lyckats dra till sig hans uppmärksamhet ville restaurangen ha det utsökta vinet i sitt stående utbud. Tidningen Decanter publiceras i 98 länder över hela världen och har stort inflytande på åsikter och trender i vinets värld.



PHOTO: DRAZEN BOTA

Decanter

www.decanter.com

Vingården Bodren

www.uhdmo.hr/bodren

Krauthaker- Vinodling och vinproduktion

www.krauthaker.hr

■ Projekt

Pula - Marina och hotell med fyra stjärnor

Inom den närmaste framtiden ska ett fyrastjärnigt hotell med olika tillbehör byggas i marinan Veruda i Pula. Även extra förtöjningsplatser kommer att byggas.

För tillfället har marinan 630 platser och en egen charterflotta. Inför den nya turistsäsongen har man moderniserat och investerat i de befintliga objekten och bryggorna. En ny torrdocka på 3000 kvadratmeter har anordnats vid marinans ingång och där finns plats för 250 till 300 båtar.

Vid en av bryggorna finns en plattform som tar emot båtar som är på genomresa. Man har skaffat ett nytt självgående maskineri för transport av båtar upp till 30 ton och sedan tidigare finns en lyftkran med kapacitet upp till 30 ton. Båtägare med förtöjningsplats i marinan har även tillgång till kostnadsfri parkeringsplats för personbil.

Turistföreningen i Istriska län

www.istra.hr

Turistföreningen i staden Pula

www.pulainfo.hr



PHOTO: RENCO KOSINOŽIĆ

Pula - Renovering av hotell Histria och turistområdet Punta Verudela

PHOTO: DUŠKO MARUŠIĆ



PHOTO: DUŠKO MARUŠIĆ



Efter årets turistsäsong har hotellföretaget Arenaturist från Pula planer på att helt renovera hotellet Histria i Pula. Hotellet var under 80-talet turiststaden Pulas stolthet. Även lägenhetskomplexet Punta Verudela kommer att renoveras. Redan nästa år är det tänkt att objekten ska kunna välkomna sina gäster med fler stjärnor och större komfort.

Man kommer att investera 25 miljoner euro på renovation av hotellet, lägenhetskomplexet och infrastrukturen, framför allt hortikulturen. Arbetet beräknas bli färdigt om fem till sex månader. Utifrån kommer hotellet och lägenhetskomplexet inte att förändras men rummets interiör byts ut. Designen blir densamma som de 16 rum som renoverades förra året och visade sig vara en fullträff. Man planerar att renovera sammanlagt 233 rum och nio sviter.

Histria kommer även att renovera kongresscentret, som är öppet under hela året. Kongresscentrets huvudsal kan ta emot 700 besökare och 30-80 besökare i tre mindre salar. Alla salar kommer att utrustas med modern teknologi. Hotellets bottenvåning kommer att renoveras i sin helhet. Förutom en inomhusbassäng kommer en ny wellnessavdelning och spa att öppnas. Avdelningen kommer att ha flera sorters bastur, skönhetsalonger, massagerum och utrymmen för avkoppling och motion på en sammanlagd yta av tusen kvadratmeter. Efter renovering kommer lägenhetskomplexet i Punta Verudela att ha 18 villor, 436 renoverade lägenheter och 123 studios. Förutom logienheterna ska även utomhusbassängen, barnområdet och shoppingområdet renoveras.

Hotell Histria är vackert beläget och reser sig dominant över havskusten. Det ligger fyra kilometer från Pulas historiska stadskärna inom turistkomplexet Punta Verudela. Cirka hundra meter från hotellet finns en anlagd badstrand som pryds av den blå flaggan. Det finns olika idrotts- och rekreationsplatser som 18 tennisanläggningar, två fotbollsplaner med konstgjort gräs för inomhusfotboll, anläggningar för handboll, basketboll, volleyboll, squash, strandvolleyboll, minigolf, bordtennis, cykeluthyrning, dykarcenter samt center för vattensporter. Hotellets klubb för barn och vuxna erbjuder underhållning under hela dagen. Turistkomplexet Punta Verudela är praktiskt taget en hel Medelhavsort som med sin karakteristiska kustarkitektur erbjuder allt man behöver för en perfekt semester. Intill havet finns lägenheter som ger en blandning av hög komfort och trevlig atmosfär. Det är en utmärkt plats för en aktiv semester men även för alla som vill njuta av sol, hav och nattliv med ett brett utbud av nöjen och aktiviteter.

Turistička zajednica Istarske županije

www.istra.hr

Turistička zajednica grada Pule

www.pulainfo.hr

Hotelsko poduzeće Arenaturist

www.arenaturis.hr

I närheten av Krka kommer ett turistkomplex för 100 miljoner euro växa upp

I området vid orten Lozovac, i närheten av nationalparken Krka, planeras ett stort turistkomplex. Projektet bär namnet Ivanal Plaza och har gjorts av arkitektbyrån Gordan Resan & partners. Det avser uppförande av hotell, sportobjekt, villor och lägenheter. På 32 000 av de sammanlagt 150 000 kvadratmeter stora området kommer hotell och idrottsobjekt byggas. Gröna områden kommer att uppta 75 000 kvadratmeter och vattenområden mer än 30 000 kvadratmeter.

Det terrasserade hotellet kommer att ha minst 200 avskiljda lägenheter med egna terrasser och grönområden. På hotellets sista våning ska det finnas klubbbar, restauranger och ett penthouse. Man planerar även att bygga mellan 20 och 30 lyxvillor på 200 kvadratmeter med egna terrasser, trädgårdar och bassänger. Varje terrass kommer att ha en underbar utsikt över den magnifika karstfloden Krka.

PHOTO: MILAN BABIC



Projektet medför även uppförande av kongresscenter, casino samt ett spa- och wellnesscenter. Förutom idrottsanläggningar kommer det att finnas en multifunktionell idrottshall, ett center för sportmedicin, idrottsutbildningscentrum, museum, utbildningscentret Krka, multimediacentrum och shoppingcentrum. Hela området kommer att omringas av en parkskog med promenadvägar, fisdammar och sjöar. Turistkomplexet kommer att byggas 15 km från Šibenik och investeringens värde är cirka hundra miljoner euro.

Nationalparken Krka kommer alltså inom kort inte bara vara känd för de underbart vackra vattenfallen Skradin och Roška samt Visovačka sjön utan också för att i nära anslutning till parken ha ett attraktivt turistkomplex med hotell och idrottsanläggningar.

Turistföreningen i Šibensko-kninska län

www.sibenikregion.com

Turistföreningen i staden Šibenik

www.sibenik-tourism.hr

Ivanal Plaza

www.ivanal-plaza.com

■ Investeringar

Gradac - Hotellet "Längtan"

På stranden i Gradac har nyligen det nya hotellet Saudade öppnat. Hotellet har fyra stjärnor och 26 tvåbäddsrum, tre rymliga sviter, a la carte restaurang, wellnesscenter, fitness, stor jacuzzi och andra faciliteter i enlighet med hotellkategorin. Hotellets namn betyder längtan eller nostalgi på portugisiska. Hotellet har en elegant blandning av modern komfort, utmärkt service och Medelhavskänsla. Det ligger alldeles intill stadsstranden i närheten av ortens centrum, med vilket det är förbundet genom ett promenadstråk. Hotellet är utmärkt för dem som vill njuta av sol och bad, utflykter till omgivande platser, nattliv och gastronomiska läckerheter på hotellets terrass.

Gradac är den sydligaste orten på Makarska Rivieran och ligger halvvägs mellan Split och Dubrovnik. Gradacområdet var bebott redan under förhistorisk tid. Ett bevis på det är de många stenhögarna från bronsåldern och tidig järnålder. Under antiken låg troligtvis den romerska staden Biston på detta område. Det tillhörde kolonin Narona, ett viktig romerskt fäste på kroatiskt territorium. I området där Gradac idag är beläget fanns även en medeltida stad, Lapčan eller Labinac som nämns av den bysantinska kejsaren Konstantin Porfoge under 1000-talet. Under dagens namn nämns Gradac första gången 1649. Den fick sitt namn efter en fästning belägen på en höjd ovanför St Mikaelkyrkan. Kyrkan finns där än idag och byggdes troligtvis under kretensiska kriget (1645-1669).

Ett underbart landskap och en fantastisk kombination av berg, kristallklart hav och över sju kilometer kiselstensstränder gör detta område till ett omtyckt turistmål. Ortens turistsymbol är stranden Gornja vala, den vackraste stranden på Makarska Rivieran och en av de vackraste vid Adriatiska havets kust. Gamla övergivna byar ligger vid berget Biokovos fot, symboler för den gamla arkitekturen i Dalmatien. De är förbundna med märkta gångstigar och cykelvägar genom tallskogar och olivlundar och är därför utmärkta utflyktsmål.



PHOTO: TZŽ SPLITSKO-DALMATINSKE

Turistföreningen i Split-Dalmatiens län

www.dalmatia.hr

Turistföreningen i kommunen Gradac

www.gradac.hr

Opatija - Nya logikapaciteter i Kvarner



PHOTO: SERGIO GOBBO

Kroatiens turisms "Grand Old Lady", Opatija, har nyligen fått ett nytt hotell. Det är Villa Kapetanović, ett modernt fyrstjärnigt hotell med 21 rum och tre sviter. Gästerna har till sitt förfogande även en utomhusbassäng, en stor kongressal, spazon och den utmärkta restaurangen Laurus. Investeringens värde är cirka nio miljoner kuna. Villa Kapetanović är belägen ovanför pittoreska Volosko och från terrassen finns en bedårande vy över Kvarnerbukten och dess öar.

Turistföreningen i Primorsko-goranska län

www.kvarner.hr

Villa Kapetanović

www.villa-kapetanovic.hr

Plitvicesjöarna - Teknologi och vetenskap i naturens tjänst



PHOTO: DAMIR FABJANIC

Nationalparken Plitvicesjöarna kommer inom kort att utöka sitt utbud. Uppförandet av ett presentationscenter har påbörjats. I centret kommer besökarna att kunna se allt som är värt att se: från filmer, fotografier till museiföremål. På ett populärvetenskapligt sätt kommer man i centret att förklara den geologiska uppkomsten av naturfenomenet Plitvicesjöarna. Här presenteras också dess grundläggande biologiska funktioner och landskapets något mer dolda betydelse samt etnokulturen i den här delen av Kroatien. Projektet beräknas kosta 18 miljoner kuna och planeras bli färdigt i november i år. Plitvicesjöarna är Kroatiens äldsta nationalpark och 1979 sattes den upp på listan över UNESCO:s världsarv. Plitvicesjöarnas skönhet och säregenhet är känd över hela världen och nationalparken sätts nästan dagligen upp på listor över världens vackraste destinationer. Nyligen placerade CNN Travel Plitvicesjöarna på listan över de tio vackraste sjöarna i världen och Stora Vattenfallet valdes till det tredje vackraste i världen. Av Hello magazin utnämndes det till ett "vattenparadis" och LA Times i USA förmedlade Offbeat Travelers nyhet att läsarna välkomnas till att fira 20-årsdagen av Republiken Kroatiens självständighetsförklaring. Tidningen uppmuntrade läsarna att besöka Kroatiens äldsta nationalpark, som de kallar för hänförande. På sidan lonelyplanet.com finns Plitvice med på listan över Europas vackraste nationalparker. "De finns i skogen och är en aning hallucinogena, sammanställda av ett nätverk av sjöar med fantastiska vattenfall och frosseri i färger - turkos, mynta-grön, blå och grå... allt som allt en njutning för ögat" skriver denna prestigefulla tidning som specialiserat sig på resor. De tillägger att Plitvicesjöarna bör besökas även på vintern. Inte heller Yahoo Travel har kunnat motstå Plitvicesjöarnas skönhet och placerar dem bland de tio vackraste platserna i världen tillsammans med indiska Taj Mahal, Grand Canyon i USA, palatset Versailles i Frankrike, peruanska Machu Picchu och Kinesiska muren.

Turistföreningen i Ličko-senjska län

www.lickosenjska.com

Offentliga inrättningen Nationalparken Plitvicesjöarna

www.np-plitvicka-jezera.hr

Rovinj - Hotell Lone har tagit emot sina första gästeremot sina första gäster

Det första designhotellet med fem stjärnor i Kroatien, Maistras hotell Lone i Rovinj, har nyligen öppnat för gäster. 339 miljoner kuna har investerats i hotellets uppförande. Förberedelserna pågick under tre år medan själva byggandet varade i nio månader. Hotellet Lone ligger alldeles vid havet och tillsammans med hotellen Monte Mulini, Eden och Park utgör det den exklusiva zonen Monte Mulini, som i slutändan kommer att erbjuda 750 rum av hög kvalitet.

Hotellet har en ovanlig Y-form, samma form som stjärten på en svala. Hotellet har sex våningar och 248 rymliga, moderna rum av vilka 236 är lyxrum, 11 sviter och en presidentsvit. Här finns även några restauranger, sushi och nattklubb, wellness- och spacenter på en yta av 2 400 kvadratmeter, 10 multifunktionella salar, inomhus- och utomhusbassäng, åtta tennisanläggningar utomhus, fyra tennisanläggningar inomhus med filtunderlag, bowling och fitness. Allt i hotellet, från arkitektur till interiör, har signerats inhemska designer och allt är gjort exklusivt för Lone. Hotellet har fått sitt namn efter den lilla ön man kan se från de flesta av hotellrummen.

Hotellet är beläget intill havet, omgivet av parkskogen Zlatni rt, och bara 15-minuters promenad från Rovinjs livliga stadskärna och marina.

Turistföreningen i Istriska län

www.istria.com

Turistföreningen i staden Rovinj

www.tzgrovinj.hr

Maistra

www.maistra.hr



PHOTO:HOTELL LONE

■ Händelser

Fažana - En sommar full av överraskningar

Den lilla istriska orten Fažana är belägen i närheten av Pula, mitt emot den berömda ögruppen Brijuni. Denna sommar kommer det där att anordnas en rad överraskningar inom kultur och underhållning.

Varje vecka under augusti månad kommer evenemanget Traditionella kvällar att äga rum på kajen i Fažana. Det är en marknad där man kan köpa istriska souvenirer och produkter att ta med sig som minne från resan.

Fažana är en fiskeort som sedan långt tillbaka i tiden vårdar fiskefångsttraditionen och traditionen av tillredning av sardiner, en fisk som mättat många generationer. Den största festen är därför Sardinifesten under vilken besökare kan provsmaka fisk tillredd på mer än hundra sätt. Under festen anordnas även tävlingar som t ex vem kan bära flest fiskbackar?, roddtävling, dragkamp och andra idrotts-, kultur-, och underhållningsevenemang. Man kan säga att nästan hela det gastronomiska utbudet i orten baseras på denna fisk.

Fažana var under 1920-talet känd för sin fabrik för bearbetning och konservering av sardiner. Den flyttades år 1952. Invånarna är väldigt bundna till havet och sardinen och det kan man se på kajens promenadstråk där ett utomhusgalleri finns. Sardinparken har skulpturer av denna silverblå fisk gjorda av konstnärer i Fažana. Här finns även Sardinvägen, utmed vilken restauranger och tavernor erbjuder oförglömliga njutningar för gommen, och Lilla sardiniskakademien som visar hur sardinen saltas in.

”Vad fiskarna vet” är namnet på ännu en fiskefest där fiskare visar sina färdigheter och förmågor. Besökarna kan även se gamla fiskeredskap, samt en regatta med de gamla fiskebåtarna batana, och segla ut med fiskarna på en fisketur.

Förutom alla dessa manifestationer erbjuder den lilla fiskeorten i närheten av Pula även Solnedgångar i Fažana. Det är en festival med klassisk musik under vilken unga akademimusiker från hela Istrien håller kammarmusikkonserter i sakrala objekt.

Turistföreningen i Istriska län

www.istria.com

Turistföreningen i kommunen Fažana

www.infofazana.hr



Krapina - Sommar med Krapinas neandertalare

Orten i Hrvatsko Zagorjes hjärta Krapinas mest beundransvärda symboler är säkert neandertalmänniskan. Det är ortens stolthet och bevis på en avlägsen och rik historia. Ett besök i Krapina räknas därför inte som stadsbesök om man inte även besöker en arkeologisk fyndighet, en mänsklighetens vagga på dessa territorium.

Evenemanget Sommar med neandertalaren kommer att äga rum under augusti månad på Krapinas gator. Man organiserar guidade rundturer i staden, en utflykt till det närbelägna berget Strahinjčica och även en kyrkofest på Trška vrh (Trška toppen).

Krapina är mest känd för fyndet av neandertalmänniskan på berget Hušnjakovo. Förra året öppnades Krapina Neandertal museum, ett av det mest moderna museiobjekten i Kroatien och denna del av Europa. På en yta av cirka 1 200 kvadratmeter kommer besökarna att kunna ta del av en intressant berättelse om neandertalarnas liv och kultur, multimedia samt en mycket specifik arkitektur. Det nya museet är med gångstigar förbundet med själva den arkeologiska fyndigheten av neandertalaren på berget Hušnjakovo.

Turistföreningen i Krapinsko-zagorska län

www.tz-zagorje.hr

Turistföreningen i staden Krapina

www.tzg-krapina.hr



Sinj - Ridderskap i tre århundraden



PHOTO: IVO PERVAN

Få städer i världen kan ståta med att de har en 300-årig tradition. Det stämmer dock för den lilla staden Sinj i Dalmatien, ett fyrtiotal kilometer från Split.

Traditionen är riddarturneringen Sinjska alka, unik i sitt slag i Europa och världen. Genom den bevarar Sinjborna minnet av en stor seger som folket i Cetinaområdet vann mot de turkiska erövrarna år 1715. Segern infann sig när 700 försvarare, efter två veckors belägring, slog tillbaka mot 60 000 turkiska soldater. För att fira segern anordnades ett evenemang då riddarna som deltog i striden tävlade mot varandra. Tävlingen hölls sedan årligen och senare deltog hjältarnas ättlingar i turneringen och traditionen har levt vidare fram till idag. Spelen hålls på autentiska platser och på så sätt bibehåller de många riddarna och deras medhjälpare en tradition som symboliserar hjältemod och längtan efter frihet. Höjdpunkten under evenemanget, som hålls i tre dagar, är definitivt riddarturneringen. Riddarna (alkari) försöker med sina tre meter långa spjut och ridande i full galopp träffa en ring som hänger ovanför banan. Alka är en järnring som består av två koncentriska ringar fästa med tre järnstänger som delar upp mellanrummet mellan ringarna i tre lika stora delar.

Vinnaren blir rikt belönad och alla invånarna i Sinj och Cetina området betraktar honom som den största hjälten och riddaren – fram till nästa Alka. Årets 296:e Sinjsak alka kommer att hållas den 7 augusti.

Turistföreningen i Split-Dalmatiens län

www.dalmatia.hr

Turistföreningen i staden Sinj

www.tzsinj.hr

Sinjska Alka

www.alka.hr

Varaždin - När gatorna blir för trånga



PHOTO: DARKO GORENAK

I Varaždin, barockstaden i Kroatens nordvästra del, kommer den 13:e Špancirfest (Promenadfestivalen) att äga rum 19-28 augusti. Under denna tid blir gatorna i Varaždin mittpunkten för musik, teater och andra konstarter och gatuartisterna tar över staden. Gatufestivalen Špancirfest i Varaždin kallas också för "de goda känslornas festival". Det är en av de mest besökta festivalerna i Kroatien och i hela regionen. Under de tolv sista åren har den besökts av över två miljoner besökare. Över 11 000 artister från hela världen, inklusive etablerade namn från världens musikscener, har uppträtt.

Festivalen har ett över 250 timmar långt program under de tio dagarna den pågår: world music konserter, rock, blues, etnomusik, program och tillställningar för barn, teaterkomedier för vuxna och framträdanden av gatuartister, underhållare och musiker. På fem scener och gator i Varaždins gamla stadskärna kommer cirka 50 konserter, 150 gatuteaterföreställningar, 9 teaterföreställningar, 25 barnföreställningar samt 6 kreativa utbildningsverkstäder att äga rum. På MTV:s scen i Gamla stan kommer bland annat Asian Dub Foundation och Morcheeba att spela.

Turistföreningen i Varaždin län

www.tz-zagorje.hr

Turistföreningen i staden Varaždin

www.tzg-krapina.hr

Špancirfest

www.spancirfest.com

■ Kontakt

Kroatische Zentrale für Tourismus

Rumfordstr. 7, 80469 MÜNCHEN, DEUTSCHLAND
tel: +49 89 22 33 44
fax: +49 89 22 33 77

e-mail: kroatien-tourismus@t-online.de

Kroatische Zentrale für Tourismus

Hochstr., 43, 60311 FRANKFURT, DEUTSCHLAND
tel: +49 69 238 5350
fax: +49 69 2385 3520

e-mail: info@visitkroatien.de

Ente Nazionale Croato per il Turismo

Piazzetta Pattari 1/3, 20122 MILANO, ITALIA
tel: +39 02 86 45 44 97
fax: +39 02 86 45 45 74

e-mail: info@enteturismocroato.it

Ente Nazionale Croato per il Turismo

Via Dell'Oca 48, 00186 ROMA, ITALIA
tel: +39 06 32 11 0396
fax: +39 06 32 11 1462

e-mail: officeroma@enteturismocroato.it

Chorvatské turistické sdružení

Krakovská 25, 110 00 PRAHA 1, ČESKÁ REPUBLIKA
tel: +420 2 2221 1812
fax: +420 2 2221 0793

e-mail: info@htz.cz; infohtz@iol.cz

Office National Croate de Tourisme

48, Avenue Victor Hugo, 75116 PARIS, FRANCE
tel: +33 1 45 00 99 55
fax: +33 1 45 00 99 56

e-mail: infos.croatie@wanadoo.fr

Office National Croate du Tourisme

Vieille Halle aux Bles 38, 1000 BRUXELLES, BELGIUM
tel: +32 255 018 88
fax: +32 251 381 60

e-mail: info-croatia@scarlet.be

Oficina de Turismo de Croacia

Calle Claudio Coello 22, esc. B, 1ºC,
28001 MADRID, ESPAÑA
tel.: +34 91 781 5514
fax.: +34 91 431 8443

e-mail: info@visitacroacia.es

Horvát Idegenforgalmi Közösség

Magyar u. 36, 1053 BUDAPEST, MAGYARORSZÁG
tel/fax: +36 1 266 65 05; +36 1 266 65 33

e-mail: info@htz.hu

Kroatische Zentrale für Tourismus

Am Hof 13, 1010 WIEN, ÖSTERREICH
tel: +43 1 585 38 84
fax: +43 1 585 38 84 20

e-mail: office@kroatien.at

Chorvátske turistické združenie

Trenčianska 5, 821 09 BRATISLAVA, SLOVAKIA
tel: +421 2 55 562 054
fax: +421 2 55 422 619

e-mail: infohtz@chello.sk

Croatian National Tourist Office

350 Fifth Avenue, Suite 4003, NEW YORK 10118, U.S.A.
tel: +1 212 279 8672
fax: +1 212 279 8683

e-mail: cntony@earthlink.net

Croatian National Tourist Office

2 Lanchesters, 162-164 Fulham Palace Road
LONDON W6 9ER, UNITED KINGDOM
tel: +44 208 563 79 79
fax: +44 208 563 26 16

e-mail: info@croatia-london.co.uk

Narodowy Ośrodek Informacji Turystycznej

Republiki Chorwacji
IPC Business Center, ul. Koszykowa 54,
00-675 WARSZAWA, POLSKA
tel: +48 22 828 51 93
fax: +48 22 828 51 90

e-mail: info@chorwacja.home.pl

Kroatiska Turistbyrån

Kungsgatan 24, 11135 STOCKHOLM, SVERIGE
tel: +46 853 482 080
fax: +46 820 24 60

e-mail: croinfo@telia.com

Kroatisch Nationaal Bureau Voor Toerisme

Nijenburg 2F, 1081 GG AMSTERDAM, NETHERLANDS
tel: +31 20 661 64 22
fax: +31 20 661 64 27

e-mail: kroatie-info@planet.nl

Хорватское туристическое сообщество

Краснопресненская наб. 12, подъезд 6, офис 1502 123610
МОСКВА, РОССИЯ

ТЕЛ: +7 495 258 15 07

ФАКС: +7 495 258 15 08

e-mail: htz@wtt.ru

Hrvaška turistična skupnost

Gospodstvska 2, 1000 LJUBLJANA, SLOVENIJA
tel: +386 1 23 07 400
fax: +386 1 230 74 04

e-mail: hrinfo@siol.net

Kroatische Zentrale für Tourismus

Badenerstrasse 332, 8004 ZÜRICH, SWITZERLAND
tel: +41 43 336 20 30
fax: +41 43 336 20 39

e-mail: info@kroatien-tourismus.ch

Croatian National Tourist Board Japan

Ark Hills Executive Tower N613
Akasaka 1-14-5, Minato-ku
Tokyo 107-0052

tel: 0081 03 6234 0711

fax: 0081 03 6234 0712

e-mail: info@visitcroatia.jp

Utgivare: Kroatiska turistrådet

www.croatia.hr